

**Bonjour chers parents,**

C'est avec plaisir que nous vous faisons parvenir les informations pour les repas chauds pour les mois d'avril, mai et juin.

Le premier repas sera vendredi le 22 avril. Nous avons choisi d'aller avec "Healthy Hunger" comme par les années passées avant la pandémie. Toutes les commandes sont effectuées en ligne et payable par carte de crédit Visa, Master Card ou de débit.

Nous avons inclus les instructions pour vous inscrire. Une fois inscrit vous devriez recevoir des courriels de Healthy Hunger, si vous ne recevez rien, vérifiez vos courriels « junk ». Pour toutes autres questions veuillez nous contacter à l'adresse courriel suivante : [apecfdebeaumont@gmail.com](mailto:apecfdebeaumont@gmail.com)

**Association des parents**  
**École Quatre-Saisons**

**Note :** Les repas chauds sont offerts afin de faire plaisir aux enfants (et de donner une pause aux parents pour les diners). Il n'y a **aucune obligation** de votre part d'y participer et vous pouvez choisir le nombre de repas qu'il vous convient.

## REPAS CHAUD EN LIGNE

Voici comment enregistrer votre enfant en ligne pour les Repas Chauds.

**Pour les nouveau parents** : Aller à : <https://www.healthyhunger.ca/> et cliquez sur l'icône "REGISTER STUDENT". Choisir *Ecole Quatre-Saisons*. Une fois que votre compte est établi, vous êtes capable de voir les choix des Repas Chauds pour le prochain mois ainsi que les mois à venir. Placer votre commande, et payer en ligne par Visa, MasterCard, ou Débit.

**Parents avec un compte établie** : Aller à : <https://www.healthyhunger.ca/> et cliquez sur "LOGIN". Choisir *Ecole Quatre-Saisons*. Vous devez réinscrire vos enfants sous leur nouvelle enseignante. Vous êtes maintenant capable de voir les choix des Repas Chauds pour le prochain mois ainsi que les mois à venir. Placer votre commande, et payer en ligne par Visa, MasterCard, ou Débit.

## FONCTIONNEMENT

**Étape 1- Pour nouveau parents** : Cliquez "Register Student" et créer un compte.  
**Parents avec un compte** : mettez votre adresse courriel et mot de passe

**Étape 2-** Ouvrez la session, et inscrivez votre/vos enfants au compte.

**Étape 3-** Voir toutes les dates de Repas Chaud.

**Étape 4-** Placer votre/vos commandes et payer en ligne.

## AVANTAGES DE CE SYSTÈME :

1. Vous recevrez un courriel pour vous rappeler si vous n'avez pas placées votre commande pour le prochain Repas Chaud;
2. Recevoir un courriel automatisé pour vous avertir quand un nouveau repas est additionné;
3. Faire la commande pour plusieurs enfants à la même école ou à une différente école;
4. Flexibilité et le contrôle de faire la commande pour 1 repas, 2 repas, ou toute l'année;
5. Annuler votre commande, jusqu'à 6 jours avant le repas;
6. Faire la vérification de vos commandes quand vous le voulez;
7. Le Support gratuit des Techniciens de "Healthy Hunger".  
1-800-818-6260 [WWW.HEALTHYHUNGER.CA](http://WWW.HEALTHYHUNGER.CA)

## Dear Parents

It is with pleasure that we pass on the information for April, May and June 2022.

The first hot meal of the year will be April 22nd. We have chosen to continue with "Healthy Hunger". All the orders are done online and payable by Visa, Master Card, or Debit. We have included instructions on how to signup. Once registered you will receive emails from Healthy Hunger, if you do not receive anything please verify you "junk" folder. If you have any questions please contact us at

[apecdebeaumont@gmail.com](mailto:apecdebeaumont@gmail.com):

*Association des parents*  
*École Quatre-Saisons*

**Note:** Hot lunches as a treat for the children (and gives the parents a little break from making lunches). You are not obligated to participate and you can choose the number of meals that you would like to order for your child.

# FUN LUNCHES ON-LINE

Here's how it works

**For new parents:** Go to [www.HealthyHunger.ca](http://www.HealthyHunger.ca) and click "REGISTER STUDENT". After your account is created, choose **Ecole Quatre-Saisons** you will be able to view all up-coming Fun Lunches, place orders, and then pay for your orders Online with Visa, MasterCard, or Interac Debit.

## **For parents with existing account:**

Go to [www.HealthyHunger.ca](http://www.HealthyHunger.ca). Click on "LOGIN". Enter your email and password. Re-enter your children's names under the appropriate class. Choose **Ecole Quatre-Saisons**. You will now be able to view all up-coming Fun Lunches, place orders, and then pay for your orders Online with Visa, MasterCard, or Interac Debit.

## Registration

**STEP 1- New Parent:** Click "Register Student" and create your account.  
**Returning Parent:** Click "LOGIN"

**STEP 2-** Login, and add your children to the account.

**STEP 3-** View all of the Up-Coming Fun Lunch dates.

**STEP 4-** Place your orders and make payment Online.

## BENEFITS:

1. Receive an email reminder if you have not ordered for an up-coming lunch.
2. Receive automatic email notification when your School posts a new Fun Lunch.
3. Order for multiple children attending the same or different Schools.
4. Flexibility & Control. Order for 1 lunch, 2 lunches, or the entire year.
5. Cancel orders at any time before the 5 day Cut-Off
6. Quickly review your orders at any time.
7. Free and Unlimited Tech Support from Healthy Hunger.

**1-800-818-6260 WWW.HEALTHYHUNGER.CA**